

# 伊索寓言



新疆青少年出版社

# 伊索寓言

陈思丹 编译

新疆青少年出版社

# 伊索寓言

陈思丹 编译

---

新疆青少年出版社出版发行

全国新华书店经销

成都市下莲池彩印厂印刷

850×1168 毫米 32 开本 20 印张 443 千字

1999 年 5 月第 1 版 1999 年 5 月第 1 次印刷

印数:1-5000 册

ISBN 7-5371-2039-8/I·679

---

定价:29.80 元

## 目 录

|                 |      |
|-----------------|------|
| 贪心的樵夫 .....     | (1)  |
| 一头披着狮皮的蠢驴 ..... | (5)  |
| 蚂蚁和蝓蝓 .....     | (8)  |
| 狗和他的倒影 .....    | (11) |
| 猴子大王 .....      | (14) |
| 盗贼和他的母亲 .....   | (19) |
| 狐狸和乌鸦 .....     | (22) |
| 有魔力的河水 .....    | (25) |
| 红牛、黑牛和黄牛 .....  | (28) |
| 木头神像 .....      | (33) |
| 美丽的乌鸦 .....     | (36) |
| 真正的朋友 .....     | (39) |
| 杀鸡取卵 .....      | (41) |
| 细心的狐狸 .....     | (45) |
| 聪明的小绵羊 .....    | (49) |
| 老鼠嫁女儿 .....     | (52) |
| 狐狸分肉 .....      | (55) |
| 披着羊皮的狼 .....    | (58) |

|                |       |
|----------------|-------|
| 乌鸦喝水 .....     | (61)  |
| 乌龟和白兔赛跑 .....  | (64)  |
| 蜜蜂 .....       | (67)  |
| 公鸡遇珍珠 .....    | (69)  |
| 梭子鱼捉老鼠 .....   | (72)  |
| 骄傲的风筝 .....    | (75)  |
| 鳊鱼 .....       | (78)  |
| 无辜的绵羊 .....    | (81)  |
| 伪善的狐狸 .....    | (85)  |
| 狐狸和狼 .....     | (89)  |
| 贼喊捉贼 .....     | (93)  |
| 害人害己的棕鸟 .....  | (96)  |
| 轻信的绵羊 .....    | (99)  |
| 聪明的公鸡 .....    | (104) |
| 蚂蚁与鸽子 .....    | (108) |
| 蝙蝠 .....       | (111) |
| 团结的力量 .....    | (115) |
| 狮子求婚 .....     | (118) |
| 小羊和老狼 .....    | (122) |
| 以牙还牙的鬼把戏 ..... | (125) |
| 知恩必报的老鼠 .....  | (128) |
| 狼来了 .....      | (131) |
| 各有所长 .....     | (134) |

|                  |       |
|------------------|-------|
| 愚蠢的山羊 .....      | (137) |
| 坏心眼的医生 .....     | (140) |
| 吃不到的葡萄酸 .....    | (143) |
| 农夫和蛇 .....       | (145) |
| 聪明的农夫 .....      | (149) |
| 虚荣的鹿 .....       | (152) |
| 撒谎的贵族 .....      | (154) |
| 驴子眼中的歌唱家 .....   | (157) |
| 憨象管家 .....       | (160) |
| 麻袋的故事 .....      | (163) |
| 爱学人的猴子 .....     | (166) |
| 大灰狼和它的宝贝儿子 ..... | (169) |
| 和大象较量的小哈巴狗 ..... | (172) |
| 厨师家的猫 .....      | (176) |
| 一个变成一百个的秘密 ..... | (180) |
| 夭折的小树 .....      | (184) |
| 狂妄自大的鹅 .....     | (187) |
| 对约翰的惩罚 .....     | (190) |
| 小溪和大河 .....      | (194) |
| 两个好朋友 .....      | (197) |
| 好心帮倒忙的笨熊 .....   | (200) |
| 大河和池塘 .....      | (203) |
| 不听劝告的鹰 .....     | (206) |

|                 |       |
|-----------------|-------|
| 蠢猪 .....        | (209) |
| 不知好歹的狼 .....    | (212) |
| 不动脑筋的下场 .....   | (215) |
| 绿叶与根 .....      | (218) |
| 四重奏 .....       | (221) |
| 石头的故事 .....     | (224) |
| 伐木人和狐狸 .....    | (228) |
| 毒蛇、山鹰和农夫 .....  | (231) |
| 捕鱼的猴子 .....     | (235) |
| 饥饿的大灰狼 .....    | (238) |
| 牧人和野羊 .....     | (241) |
| 狐狸和老狼 .....     | (244) |
| 狮子和熊 .....      | (247) |
| 牧人和狼 .....      | (250) |
| 石头的愤怒 .....     | (253) |
| 小白鸽和金翅雀 .....   | (255) |
| 过路人与狗 .....     | (257) |
| 好汉还是孬种 .....    | (259) |
| 虚伪的誓言 .....     | (261) |
| 够不够朋友 .....     | (263) |
| 谁飞得高 .....      | (265) |
| 山雀夸海口 .....     | (268) |
| 火对树木的“情谊” ..... | (270) |

|               |       |
|---------------|-------|
| 公牛与青蛙 .....   | (272) |
| 小兔子吹大牛 .....  | (275) |
| 蚊子的厉害 .....   | (277) |
| 特里什金的外衣 ..... | (279) |
| 机械师搬家 .....   | (281) |
| 什么是永久的 .....  | (283) |
| 谁变了 .....     | (285) |
| 来得及 .....     | (287) |
| 该不该怪驴子 .....  | (289) |
| 苍蝇和蜜蜂 .....   | (291) |
| 蚂蚁英雄 .....    | (293) |
| 熊的辩护词 .....   | (295) |
| 倒霉的女仆 .....   | (297) |
| 友谊还是侵略 .....  | (299) |
| 困难与死神 .....   | (301) |
| 究竟谁错了 .....   | (304) |
| 患难见真情 .....   | (306) |
| 蜘蛛和风痛病 .....  | (309) |
| 啤酒花藤 .....    | (312) |
| 狮王与大象 .....   | (314) |
| 乞丐和命运女神 ..... | (316) |
| 山洞里的青蛙 .....  | (319) |
| 狐狸修鸡舍 .....   | (322) |

|               |       |
|---------------|-------|
| 幸运女神 .....    | (324) |
| 谁更长久 .....    | (326) |
| 强盗的“慈悲” ..... | (328) |
| 狮子分鹿 .....    | (331) |
| 骑手的教训 .....   | (334) |
| 灰老鼠和黑老鼠 ..... | (336) |
| 群众大会 .....    | (338) |
| 狐狸行善 .....    | (341) |
| 巴布斯和茹茹 .....  | (343) |
| 忘恩负义的猪 .....  | (346) |
| 杜鹃的不幸 .....   | (348) |
| 两只酒桶 .....    | (350) |
| 忘恩负义的狼 .....  | (353) |
| 农夫和蛇(续) ..... | (355) |
| 猫的借口 .....    | (357) |
| 狮王出访 .....    | (360) |
| 审判梭子鱼 .....   | (362) |
| 狼的下场 .....    | (365) |
| 谁偷吃了羊 .....   | (368) |
| 松鼠的事业 .....   | (371) |
| 狐狸的尾巴 .....   | (374) |
| 肉麻的吹捧 .....   | (377) |
| 芦苇和橡树 .....   | (380) |

|                 |       |
|-----------------|-------|
| 宝盒子的秘密 .....    | (383) |
| 驴子的梦想 .....     | (387) |
| 为啥不表扬我 .....    | (390) |
| 神奇的钱包 .....     | (393) |
| 宝剑的价值 .....     | (397) |
| 战船、大炮、帆 .....   | (401) |
| 富翁米琅和他的恶狗 ..... | (407) |
| 主人和长工 .....     | (411) |
| 马车上山 .....      | (415) |
| 大嗓门的驴子 .....    | (418) |
| 青蛙找国王 .....     | (422) |
| 狮豹争雄 .....      | (426) |
| 谁做了祭品 .....     | (430) |
| 火中分财产 .....     | (434) |

## 贪心的樵夫

在遥远的山那边，有一位贫穷的樵夫。樵夫家里有一位年迈多病的老母亲，为了给老母亲治病，勤劳的他每天都要到山上去砍柴。

这天，他走过了一座独木桥，来到水潭这边茂密的森林，砍呀，砍呀，砍了重重一大捆柴。看看天色不早了，他已累得满头大汗，饥肠辘辘了。樵夫把斧头插在腰间，坐下来，拿出了几片黑面包吃了起来。

面包太干了，他来到水潭边取水解渴。当他弯下腰想掬点水的时候，不料，插在腰间的斧头“扑通”一声掉到水潭里去了。

樵夫一下傻眼了，这可怎么办啊？水潭很深，他又不识水性，不可能把斧头捞上来，没有斧头就砍不了柴，没有柴可卖就不会有钱买药，就不能给病重的老母亲治病……想着想着，焦急的樵夫忍不住大声哭泣。

他的哭声越来越大，惊动了住在深潭中的一位好

心的老神仙。老神仙决定去看看发生了什么事。潭水冒出一个比一个大的泡泡，一朵五彩缤纷的大水花伴随着一道亮光喷出水面。老神仙从水花中间走向伤心的樵夫，他问道：“我可怜的小兄弟，你这是怎么了呀？”

伤心的樵夫被眼前的景色惊呆了，半天，他擦干眼泪，把他的烦恼告诉了老神仙。

老神仙听完，微笑地拍了拍樵夫的肩膀，说：“你是一位勤劳而孝顺的好孩子，我帮你把斧头捞上来。”

老神仙转眼消失了。不一会儿，他拿着一把金光闪闪的斧头出现在樵夫面前，说：“拿走吧，这是你丢失的斧头。”

樵夫摇摇头说：“我的斧头不是这样的。”

老神仙笑着点点头，又消失了。不一会儿，他又拿着一把银光闪闪的斧头出现在樵夫面前，说：“拿走吧，这是你丢失的斧头。”

樵夫又摇摇头说：“我的斧头不是这样的。”

老神仙笑着点点头，又消失了。这一次，当他又出现在樵夫面前时，手里拿着的正是樵夫沉入潭里的那把铁斧头。

樵夫看到了，连忙跑上前，接了过来，感激地对老神仙说：“谢谢您，我掉的正是这一把。”

看到樵夫这么诚实，老神仙感动了。他掏出先前的金斧头和银斧头，对樵夫说：“你是一个诚实的好人，这两把斧头应该归你，你收着吧！”说完，老神仙放下斧头，沉入潭里，随一阵泡泡消失了。

这是一件多么神奇的事呀！樵夫把三把斧头拿回家，变卖金斧头和银斧头后，樵夫为老母亲治好了病，从此过上了幸福的生活。

这件神奇的事被大伙一传十，十传百地传开了。有一个贪心的樵夫，听到这件事后，起了坏念头。

他来到了水潭边，掏出自己的铁斧头，丢进潭中，然后就放声大哭起来。

他的哭声同样惊动了潭里的老神仙。不一会儿，潭水里冒出了水泡泡，伴随着五彩缤纷的大水花，老神仙出现在水面上。

老神仙走到这个樵夫面前，和蔼地问道：“你为什么哭泣呀？有什么伤心的事讲出来，让我帮帮你吧！”

樵夫假模假样地皱起眉头，说：“我的斧头沉入潭里去了。我家里有年迈多病的老母亲，丢了斧头我就砍不了柴，没有柴卖我就没钱为母亲买药治病了。”

老神仙听完，转眼不见了，很快，他又出现在水面上，手里提着一把金光闪闪的斧头，问道：“这是

你的斧头吗？”贪心的樵夫眉开眼笑，他对老神仙说：“还有呢，还有一把银斧头呢？”

樵夫上前，由老神仙手中夺过金斧头，又让老神仙沉到潭底为他拿银斧头。老神仙冷笑着，又把银斧头拿到樵夫面前。樵夫接过银斧头，连“谢谢”都不说，就欢喜地跑了。

他一手拿着金斧头，一手拿着银斧头，心里美滋滋地想着，要买一座豪华的住宅，要买吃不完的面包，喝不完的美酒。想呀想呀，他忘了自己已走上独木桥。沉醉在美梦中的他一失足，掉到深潭里去了。

金斧头没有了，银斧头也没有了，连生命也丢掉了，深潭水面只出现几个水泡。这就是贪心的樵夫得了金斧头、银斧头后的下场。

善有善报，恶有恶报。贪心的人连生命都要赔上，勤劳、诚实又孝顺的人呢，总会过上好日子。

## 一头披着狮皮的蠢驴

在大森林中，有许多危险威胁着动物。除了猎人的陷阱外，最让驴担心的是野兽的袭击。

有好几次，亏他拼命地奔跑，才逃脱猛兽的毒爪。可是光会跑不行啊，每次，他都跑得上气不接下气，死去活来的。他想，要是我能变成一头狮子，我就是森林之王，那么那些臭野兽就不会追赶我了。

这天，驴在森林里寻觅着鲜甜的青草。突然，驴子发现在不远的那边，低矮的灌木丛上有一张狮子皮，猛一看，狮子头栩栩如生，怪是吓人。这恐怕是猎人不小心丢下的呢。驴子心想：这下可好了，我可以扮成狮子了，披上狮子皮，所有的动物都会吓跑了，不但野兽不会来追赶我，小动物们也会被我吓走，那么我就可以吃最鲜美的青草了。越想越高兴，驴子披上了狮子皮，昂首阔步地向前走去。

一只小兔子正在草地上玩耍，披着狮子皮的驴悄悄地走近她，忽然出现在她面前，把兔子吓得“哧

溜”一声钻进了地洞。

一只小松鼠在松树上悠闲地吃着松子，欣赏蓝天的云，忽然，披着狮子皮的驴走近他，他吓得慌忙逃窜到另一棵更高的大树上。

一只小鹿正吃着青草，当披着狮子皮的驴出现在他面前时，他也吓得撒腿就跑，头回都不敢回。

驴子把他们一个个吓成这样，高兴极了，哈哈大笑起来了。动物们由笑声听出原来是驴子，披着狮子皮吓唬他们。大家都觉得驴子太过份了，责怪驴子不应该吓唬自己羸弱的兄弟动物。

这时，站在高处的小松鼠看到一只狐狸向他们走来，他喊道：“狐狸来啦！狐狸来啦！快逃啊。”小动物们听到喊声纷纷躲的躲，跑的跑了。

驴子正想跑开，转念一想，我已经是狮子了，所有的动物中我最了不起了，我用不着害怕狐狸了。于是慢悠悠地转头，大摇大摆地走到狐狸面前，停了下来。

狐狸猛一看，吓了一跳，赶紧毕恭毕敬地走上前，说：“我亲爱的狮子大王，原来您老人家也在这里呀！我马上走，我马上逃，不敢打扰。”说完，掉头溜开了。

驴子得意极了，这正是以前袭击他、追赶他的狐狸，他也不敢侵犯他了，吓得跑掉了。开心的驴子忍

不住引颈高亢，“昂昂”地叫起来。

驴的叫声传到了尚未走远的狡猾的狐狸耳里，他明白原来是捣蛋的驴子，披了一张狮子皮来吓他，转身，向驴子猛冲过来。

笨拙的驴子想逃跑，一拔腿，却被狮子皮绊住了。怎么也跑不了。狐狸扑了过来，一口把这头蠢驴咬死了。

披上狮子皮，就以为自己是狮子了，天不怕地不怕的，其实不过自欺欺人而已。蠢驴就是蠢驴，本事是靠练出来的，一招一式都需要苦功夫，不是靠装出来的，假借狮子皮装出来的威严，当然不可能长久，这是一揭就穿的谎言。撒谎者到头来被自己蒙骗，丢掉了生命，活该。